

كتاب  
الروضة الطبية  
أو  
مختصر تذكرة خاطر وزاد المسافر في أصول  
الصناعة الطبية

مؤلف  
أبو سعيد عبيد الله بن بختيشوع  
Abu Said Obaid Allah bin Bakhtishou'h

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 الحمد لله على تواتر الإله واشكره على تطاهر نعمائه حمدا  
 لحقق عطيته وشكر يليق بكنهه وأما بعد فإني  
 قد اختصرت في الكتاب المعنون بتدركه إلى خاطر زائد  
 المشافري أصول الصناعة الطبية أعني الجزء العلمي  
 وأنه كتاب صغير المنظر كبير الخبر ولقبته بالروضه  
 الطبية لاجتوائده على أشياء كثيرة متباينه المعاني  
 وجعلته بنوياً يشهد على القاري وجود عرضه  
 ورتبت أبوابه على مقتضى غنيد في شؤاله وجعلت  
 كل باب من الأبواب منفرداً بكل معنى يستلزم مثله  
 وجوابها والله المرشد إلى الحق برحمته أمين وهذه  
 عدد الأبواب وهي خمسون باباً الأول منها ما المختص  
 بالنوع ثانياً الفصل ثالثاً ما الخاص بالعرض  
 ١ ما الموصى بالكرم ٢ ما الألف ٣ ما الطبيعة  
 ٤ ما الجشع ٥ ما الاشتقاق ٦ ما المزاج ٧ ما الخلط

ع

٨ ما العضو ٩ ما القوة ١٠ ما الفعل ١١ ما الروح  
 ١٢ ما النفس ١٣ ما العقل ١٤ ما الشهوة ١٥ ما العشق ١٦  
 ما الجنس ١٧ ما النجاسة ١٨ ما الفكر ١٩ ما الذكر ٢٠  
 ما الخلق ٢١ ما الغضب ٢٢ ما الحركة ٢٣ ما الزمان ٢٤  
 ما المكان ٢٥ ما اللون ٢٦ ما الشدة ٢٧ ما العلم ٢٨ ما المعرفة ٢٩  
 ما الجنس ٣٠ ما الجنس ٣١ ما الجنس ٣٢ ما الجنس ٣٣ ما الجنس ٣٤  
 ما النوم ٣٥ ما الروي ٣٦ ما النفس ٣٧ ما الجن ٣٨  
 ما المرض ٣٩ ما الشبه ٤٠ ما العلامة ٤١ ما الصحة ٤٢  
 ما الغدي ٤٣ ما الدواء ٤٤ ما الغذاء ٤٥ ما الألبان ٤٦  
 ما الصوت الباب الأول ما الجنس

الجنس هو المقول على كثير من مختلفين بالنوع من طريق ماهو  
 فربما يدرك أنه شيء واحد اشياء مختلفة الصور كقولك  
 دواب أو حيوان وهذه الشئ قد عن جميع ما دى جميع  
 ماهو حي وصورها مختلفة جداً فعلى هذا المعنى  
 تمل لفظ جنس جميع الاشياء التي يجمعها شيء واحد وإن اختلف



صورها **الباب الثاني** ما النوع هو  
 المحول على كثير من مختلفين بالشخص من طريق ما هو يريد  
 لك انه شي بغير اشياء مختلفة الاشخاص تجمعها صورة  
 واحدة لقولك الناس فدخل تحت هذه التسمية  
 زيد وعمر وشراط وفلاطون وجميع ما بعدهم الصور  
 الانتائية وان اختلفت اشخاصهم والفلاشفة تسمى النوع  
 الصورة لانه يفرق كل شي من غيرهما هو من جنسه  
 وهذه الصورة الحقيقية واما الصورة الخطوطية فانهم  
 يخصونها بالجسم والصورة النوعية لعامة الناس  
 بالصورة الخطوطية لان الصور الخطوطية تفرق بين  
 الاشخاص والصورة النوعية تفرق بين الطباع المتماثلة  
**الباب الثالث** ما الفصل الفصل هو المقول  
 على كثره مختلفه بالنوع من طريق اي شي هو يريد  
 بذلك انه شي يفرق بين اشياء مختلفة الصور والاشياء  
 لقولك المحي والماتب والناطق والصامت كل واحد

من هذه افد يقال على نوع غير نوع الاخر فيحصل الفصل  
 من هذا الوجه هو المقول بين اجناس الاشياء وانواعها  
 وهذا الفصل هو اخص الفصول واجفها بهذه التسمية  
 وقد يكون الفصل على وجه اخر وهو المقول بين الاشياء  
 التي تجمعها صورة واحدة وتسمى الخاص مثل القنوه والقطعة  
 والطول والقصر المفرقة بين اشخاص الناس بعضهم من بعض  
 ويكون الفصل على وجه اخر وهو المقول بين حالات الاشياء  
 الواحدة العام لانه يجمع جميع نوعها لانه يكون في ازمان  
 مختلفة كالشباب والعزم والقيام والقعود **الباب الرابع**  
 ما الخاصة الخاصة هي المحولة على كثره مختلفة بالشخص  
 متفقة بالصورة فقط مبنية من انية الشيء الذي هو له  
 خاصه وليس تحت لخر له تريد بذلك انه شي بغير نوعا واحدا  
 متى وصف ذلك النوع بها انت عز دانه وليس تحت لخر منه  
 لانها صفة غير مقومة لذاته لان قولنا صاحب هو جزؤ  
 من جملة الانسان الذي لا يتم الا به فعلى هذا الوجه



يقال الخاصه ضريان منها حقيقي ومنها غير حقيقي فالحق  
 تجري محوري الحيد في الانقلاب والمساواة لحوقولا كل  
 انسان صاحب كل صاحب انسان وكل فرس صاهل  
 وكل صاهل فرس وغير الحقيقي يقال على ثلاثة اوجه احدى  
 ما ينسب الى نوع واحد ولا يعرجع النوع نحو قولك الكاهن  
 فانها تحصر بنوع الانسان دون غيره ولا تعرجع نوعه  
 ان ليس كل انسان كاتب بل كل كاتب انسان والثاني ما  
 ينسب الى نوع واحد ويعرجع الا انه يكون موقفا في  
 وقت دون وقت مثل ما يخص الانسان بياض الشعر في  
 وقت الكبر دون غيره من انواع الحيوان والثالث وهو عام في  
 كل حين مثل ما يخص الانسان بالنظر الى العلو طبعاً  
 وتصطبغ الاطفاؤه الباب الخامس ما العرض  
 العرض هو كل محمول على الجوهر يريد بذلك انه غير قائم  
 بنفسه بل هو محتاج الى حامل ومحل ويقال على ضربين  
 منه مفارق ومنه غير مفارق فالمفارق هو كضفره

الو

الوجل وحجره الخجل وما يجري هذا الجري وغير  
 المفارق هو لثواد الفار وبياض الثلج وما يجري  
 مجراها وقد يرسم العرض بان يطرى ويروى  
 غير فساد الموضوع ويرسم ايضا بان الكائن  
 في الشيء لا كالجزء له الباب السادس الجوهر  
 الجوهر هو القابض بنفسه ويوصف ايضا بان له ليس  
 في موضوع وهو موضوع الاجسام القابلة للكون  
 والفساد نريد بذلك انه جامل الاختلاف الذي هو  
 الكون والفساد وهو المحل الذي فيه يتم وجود الاعراض  
 الكائنه وعنه محل وتلاشي ان قوام الجسم هو الجوهر  
 والعرض لا يتم وجوده الا بالجوهر لانه محل وحامله  
 وقد تختص بالجوهر صفات فاي شيء وجد له هذه  
 الصفات فهو جوهر اجد لها انه ليس في موضوع والثاني  
 انه قابض بنفسه والثالث انه بدل على مفصود كما اشار  
 والرابع انه لا مضاد له من سائر الجواهر

نبيه



والخامسة انه لا يقبل الاكثر الاكثر فيما يقوم النوع  
والسادسة ان الواحد منه بالعدد هو قابل للمضاد  
فهذه الست خواص لازمة الجوهر الباب السابع  
ما الكرم هو وصفه تختص بمقادير الاشياء واعداها  
وحوز فيه المثال وينقسم قسمين احدهما الكرم المتصل  
والاخر الكرم المنفصل فالكرم المتصل هو الذي لا يمكن ان  
يتوهم بين اجزائه جزئ منفصل لا نهاية كل جزء منه هو  
اول الجزل الاخر كالحظ والسطح فان الخط اذا انقسم نصفين  
مثلا كانا نقطه التي هي وسطه هي اخر النصف الاول  
واول النصف الاخير فيصير حراما مشتركا لهما والشي  
السطح المربع مثلا فان القطر يقسمه بنصفين اعني مثلثين  
داخليين واثنين خارجيين يصير حراما مشتركا بين قسمي المربع  
لانه اخرهما واولهما وعلى هذا جرى الامر في باقي  
الاشياء والكرم المنفصل هو الذي لا يمكن ان يتوهم ان بين  
اجزائه اتصال جمله كالعدد والكلام فان الاربعه من

العدد مني قسمتها بنصفين كان بين كل واحد من  
القسمين حداً مجازاً لا يمكن ان يتوهم بينهما اشتراك لان  
العدد واحد من القسمين وهو الاثنان من العدد فاجر  
بنفسه ولذلك الكلام فانه ليس به الاستمرار والفعل حد  
اشتراك ولا بين الخبر والامر ايضا وعلى هذا جرى الامر  
جميعه الباب الثامن ما الكيف كيف هو وصفه  
يكون للموصوف في جبر مفارقتها والفرق بينهما وبين  
العرض ان العرض بطري ويزول من غير فساد الموضع  
فانه مثل بياض الثوب فانه قد يزول عنه ولا ينفسد  
او يخرج عن ان يكون ثوباً والكيفية ليست كذلك لان النار  
لو عرفت حرارتها خرجت عن ان تكون نارا ولهذا نعلمها بعض  
الناشئ بها صفة مفهومه لوان الشيء الموصوف توجد بوجوده  
وتعدم بعدمه والكيف يقال على جهات منها كيفيات  
ملبوسة ويقال ايضا على وجهين اوله وثانيه فالاول للحرارة والاول  
والبرودة والرطوبة واليبوسة والثاني الصلابه واللين واللحم



والفعل والزوجه والقول والكافه والسلاسه واللفظ  
والغلظ ومنها كفيات مبصره كالا لوان والاشكال  
ومنها كفيات مشهوره كارباع الطيبه والمنتبه ومنها  
كفيات مدركه وهي الطعوم واصولها ثمانية وهي منزله  
الاستقصاء لسائر الطعوم وهذا عدد ها الجلاوه  
والمراره والجوده والدرشومه والقبض والمالوجه  
والعفوصه والجرافه ومن الكيفيات ضرب تسميه  
الفلاشفه الوثاقه والضعف وهما كالرجل يكون  
ماهر في الكتابه محكم فذلك وثيق معه لا يتغير وكالصبي  
الذي يكون قد علم من الكتابه شي يسيرا فذلك معه ضعف  
ومنها ضرب يشبه الصيغه والصوره فاما الصيغه  
فكالشي المربع والمثلث والمدرره واما الصوره فكل صور  
الحيوان والتمثيل الموصوفه بالجنس والقيس وبالجماله  
فكل شي يقال به في الاشخاص كيف هي الباب التاسع  
ما الطبيعة الطبعه هي ابتداء الحركه والشكلون يزيد ذلك

الحركه التي تكون في ابتداء كون الجسم والشكلون الذي ينتهي  
اليه اصطلاحا دلل الجسم هذه الجملة التي تفرقها  
كون الجسم وانتهى اليه الجلاله يشتمونه طبيعه وقد  
توصف الطبيعة بصفه اخرى وهي ان الطبيعة  
قوه مدبره الاحتمار وما شئت لصورها واسم  
الطبيعه عند الاطبا يقع على اربع معاني وهي  
مزاج البدن وهياته والقوه المدبره له وحركات  
النفس واسمها عند الفلاسقه يقع على خمس معاني  
وهي الهبولى والصوره وكل دان شي من الاشياء  
والطريق الى الكون والقوه المدبره للبدن  
الباب العاشر في الخئه هي الخئه هي الموصوفه  
بالطول والعرض والشمس وهي الموصوفه ايضا  
في حال الجسميه انها مركبه من اجزاء وجواهر  
واضافا ان الجسم هو المدرك لخاصته اللسن المشغل  
للمكان وقال صاحب جوامع كتب السماء والعالم ان



الجسم الممتلئ المتناهي وان العظماء الاجسام والنقل  
 بين الجسم والعظماء الجسمين بنفسهم الى جميع الاقطار  
 واما العظماء فما كان منه دافطرا واجد شهي خطا  
 وما كان دافطرين شهي شطحا وما كان منه دائلات  
 اقطار شهي جسمين وليست بعد هذه الثلاثة اقطار رابع  
 وعلم ذلك في فطره العقول باب الحادي عشر  
 بالاشتقاق الاستقصاء هو الشيء الذي في الغايه  
 والشيء الذي في الغايه لا يخلو لانه غير مركب لان كل  
 مركب ينحل الى الشيء الذي عنه تركب وقد يوصف  
 الاستقصاء بانه اقل اجزاء الشيء الذي هو له استقصاء  
 ويريد بذلك انه جزء مفرد بيشط من اجزاء الشيء  
 الذي هو له عنصر والشيء المفرد البسيط يقال  
 علي وجهين احدهما عند الجسم والاخر عند الطبيعة  
 فالجزء من الجسم الذي هو احد الاستقصاء المفردة  
 عند الجسم والاخر عند الطبيعة هو منزله احد

اعطى المتشابهه الاجزاء التي اجزاء الصغر منها بجزء  
 كذا الكبير مثل العظم والعصب والعروق فان كل  
 جزء منها وان صغر يشتمل على الكبر ويخرج منه  
 وهذه وان كانت مفردات عند النظر فانها مركبات  
 في الحقيقة من الخلط اعني الدم والبلغم والمره الصفراء  
 والمره السوداء والمفردات عند الطبيعة هي النار  
 والهوى والماء والارض لان هذه ليس علمياتها  
 استقصاءات علمية جسميه بل علم عقلي باب الثاني عشر  
 في المزاج هو اختلاف  
 المتزجج الى مستحيلا وهي المزاج هي الاجسام  
 انفسها عند اختلافها تضام بعضها بعضا عند  
 انفسها اجزاء صغارا وتعمل كيفيات بعضها  
 في بعض وينفعل بعضها من بعض فعلى هذا  
 الوجه يكون منها المزاج باب الثالث استقصاءات  
 الابدان اربعة وكانت الابدان كثيرة الالوان



وكانت استقصاها  
وما عد عليه الجزاء

واختلاف الأعضاء دل ذلك على أن اختلافها هو من  
قبل اختلاف مقدار اجزاء استقصائها ثم وصفنا  
وهي الحرارة والبرودة والرطوبة واليبوسة صارت طرقت  
واختلافها وامتزاجها وذلك أن الأول منها هو  
المعتدل التي تتألف فيه كلها حتى لا يبردا أحدهما على  
الآخر ولا ينقص ما يغلب عليه الجزاء ٣ ما يغلب عليه  
البرد ٤ ما يغلب عليه الرطوبة ٥ ما يغلب عليه اليبوسة  
٦ ما يغلب عليه الحرارة والرطوبة معا ٧ ما يغلب عليه  
البرد والرطوبة معا ٨ ما يغلب عليه البرد واليبوسة معا  
ولا يمكن أن يكون مزاج يغلب عليه الجزاء والبرد معا  
والرطوبة واليبوسة معا أن الأعضاء لا تختص  
في محل واحد فلهذا صارت الأجزاء ٩ لا أقل  
ولا أكثر من البار العشر ما الخلط ٥ الخلط هو  
استنقص للبدن ثابت موجود فيه بالطبع لا بالعرض  
نريد بذلك أنه مادة أصلية لكون الجسم والاختلاف

ثم وهي الدم والبلغم والمر الصفر والماء السودا  
والدم مناسبت مزاجه مزاج الهوى وهو الحرارة  
والرطوبة فدل على حراره اشتداد بدن الحي ودليل رطوبته  
سهو شهوه تشككه وترطبه بدن الحي وحده أنه جسم  
حار رطب خري في العروق بالطبع حيثما خلاط البدن  
فقد نجد الخلل أيضا والبلغم مناسبت مزاجه مزاج  
الماء وهو البرودة والرطوبة ودليل ذلك ما نشاهده  
حيثما عند خروجه من البدن وحده أنه استنقص للبدن  
ثابت موجود فيه بالطبع به يتم تماثل الأعضاء التي قوامها  
بالبرد والرطوبة وإضافتها ١٠ وهي الملاح والخالص والخالص  
والزجاجي وما لا يطهر له والمر الصفر مناسبتة في حرا  
لمزاج النار وهي الحرارة واليبوسة ودليل ذلك ما نراها  
تفعله في جسم الحي من اشتغالها الأعضاء الباردة  
وتبيسها الأعضاء الرطبة ٥ وحدها أنها استنقص  
ثابت موجود في البدن بالطبع به يتم تماثل الأعضاء



التي قوامها بالحرارة واليبس واصنافها اولاها الاحمر  
 الناصع وهو الطبيعي لاصيل منها والاصفر الشبيه  
 بلح البيض والكراني والرخاري حمته اصنافها تلوزن  
 بحاليتها غيرها فلهذا هي غير خالصة والمره السوداء  
 هي مناسبه في مزاجها لطراح الارض وهو البرد واليبس  
 وحدها انها استنقص للبدن ثابت موجود فيه بالطبع  
 به يتم قوامها لعضو التي قوامها بالبرد واليبس وهي  
 صنفان منها طبيعي وهو المتكون من عكر الدم وتقله  
 ومنها عرضي وهو المتكون في اعراض الاخلاط ويسمى  
 مره سودا وله حده وكيفية كيفية رديه مهلكه  
 ولكل واحد من هذه الاخلاط اربعة مرتبه ونظام  
 فالخلط البلعي في اول مرتبه والدم في المرتبه الثانيه  
 والمره الصفرا في المربه الثالثه والمره السوداء في الرابعه  
 والبلغم يمكن ان يستحيل الى الدم والدم لا يمكن ان يستحيل  
 اليه وشبه ذلك ان البلغم هو تني قدر نصف نصف النصف

فاذا استحيل نضجه صار دما والدم لا يمكن ان بعد الطبع  
 والنضج ان يصير نيا وكذلك باقي الاخلاط اعني الصفرا  
 والسودا فان الدم يمكن ان يستحيل الى الصفرا يتجاوز  
 مقدار النضج والصفرا لا يمكن ان يستحيل الى الدم  
 والمره الصفرا يمكن ان تصير مره سودا يتجاوزها الى  
 الاجتراق ولا يمكن المره السوداء ان ترجع عن اجتراقها  
 وتصير مره صفرا وذلك شبيهه بالطبع ان لم ينضج فيه  
 يمكن ان ينضج وما قد نضج لا يمكن فيصير نيا وما قد تجاوز  
 النضج الى حد الاجتراق لا يمكن ان يرجع فيصير نضجا وما  
 اجترق وكما اجتراقه لا يمكن ان يرجع الفهقري فيصير  
 في حد الاجتراق فلهذه الحال لا يمكن ان يصير البلغم صفرا  
 الا بعد ان ينضج فيصير دما وكذلك الدم لا يمكن ان يصير  
 مره سودا الا بعد كونه مره صفرا وعلى هذا القياس  
 تجري استحالان الاخلاط بعضها الى بعضها الباب الرابع عشر  
 ما العصور العصور هو جرم من بدن الانسان يتجان



لجرح خاصي وايضا فان العيصو جرح من بدن الانسان  
 اعد لفعل ما والاعضا صفان منها بسيطه ومنها  
 مركبه والمركبه منها ريشه وبر وشه والريشه  
 هي اصول ومعادن وعددها عشرين الدماغ ومنها تنشوا  
 الاعصاب وتنتشئ شاير البدن فتعطي الحس والحركه  
 والقلب ومنه منشأ الحروق الصوارب وتعطي البدن  
 الحاره والحياه والكبد ومنه تنشوا العروق الغير صوارب  
 وتوصل الدم الى شاير البدن فيكون منه النور والخلف  
 عوضا عما يخلد والاشبه به يكون تولد المني والنسك  
 والاعضا البسيطه هي المتشابهه الاجزا التي كل منها  
 يتخذ كذا كذا العظام والحضاريف والاعصاب  
 والحروق والشم والحر وما جرى مجراها الباب الخامس عشر  
 ما القوه القوه سبب ما فاعل وقد توصف بصفه ما حركه  
 من جهة الفعل فيقال ان القوه هي الامكان في الشئ والهيوا  
 وايضا فان هي ما ظهر فعله لنا وحق جوهره عنا وبالحمله

وشه

فان سبب كل فعل من الافعال يشتمل على قوتي والقوتي  
 اجناس طبيعه وحويانيه ونفسيانيه واصناف القوتي هي  
 الطبيعيه ه صفان منها خاديه ومنها مخدومه فالقوتي الخاديه  
 هي القوه الخاديه والقوه الماستكه والحاضيه والرافعه وهذه  
 الاربع قوتي تخدم القوه الخاديه والقوه الخاديه تخدم  
 القوه المربيه والمولده هذه القوتي الخاديه والمخدومه وقد  
 تخدم القوه المولده قوتان اخريان اعني القوه المعبره الاولى  
 وهي التي تسمى بخدم بطريق التشبيه كما الغدا والهيئه وتخدم  
 للتشبيه بالغادي ومعدن هذه القوتي الكبر واصناف القوتي  
 الحيوانيه صفان منها فاعله وهي القوه التي تفعل انبتشاط  
 القلب والحروق الصوارب والقوه التي تفعل انقباضها  
 ومنها منفعله وهي القوه التي يكون لها الانقذ والقوه التي  
 يكون بها المنازعه للظلمه والتراب والنباهه ومعدن هذه  
 القوتي القلب واصناف القوه النفسانيه ٣ احدها  
 القوتي المدبره وفي ٣ ايضا والقوه التي يكون بها

تخدم



التخيل والقوه التي يكون بها الفكر والقوه التي بها الذكر  
والثاني القوه المحركة بأرادته وهي القوه التي تحرك الاعضاء وتعمل  
في العضل المحركه والثالث القوي الحساسه وهي خمس قوه  
البصر وقوه السمع وقوه الشم وقوه الدوق وقوه اللمس  
ومعدن هذه القوي الدماغ **الباب ١٦** ما الفعل  
الفعل هو تاتي في موضع وايضا فانه المحركه التي تكون في  
نفس المتحرك والافعال تختلف بحسب الشيء الفاعل وذلك  
ان من الافعال ما هو للنفس الانسانيه وحده مثل وهو  
الاتفاق والاختلاف ومعرفته الحق من الباطل ومنها ما  
هو للنفس الحيوانيه مثل الغضب والحرور والفرح والنباهه  
ومنها ما هي افعال النفس النباتيه وهي اجساد العدا والامتداد  
في الاقطار والبلايه ومنها افعال تخص بالقوي الطبيعه وهي  
الجذب والمسل والمضم والدفع ومن افعال هذه القوي ما  
هو صادر عن قوتين وتسمى الافعال المركبه مثل الشهوه  
ونفود العدا فان هذين يتم كل واحد منهما بفعل قوتين لان

الشهوه ثم بفعل القوه الحاديه والقوه الحاشيه ونفود  
العدا ثم بفعل القوه الحاديه والقوه الدافعه واما افعال  
القوه المصوره فهي التشكل والتعير والمناقد والختونه  
والملاشه وافعال القوه المربيه هي تمدد الاعضاء في الجهات  
الست اعني طولا وعرضا وعلوا وسفلا وبها تشتمل افعال  
القوه الغاذيه هي تشبيه الغادي بالمقتدي حتى يصار كالجزء  
له وتختلف عوضا عما يخلد وتزيد في الاعضاء زياده طبيعه  
ومنها افعال تخص بالاعضاء وذلك ان على كل عضو بفعل  
الفعل الذي خلق من اجله مثل ما تفعل العين النظر والاذن  
السمع والفم الدوق والمعدة الهضم والكبد توليد الدم  
على هذا يجري هذا القياس في باقي الاعضاء **الباب ١٧**  
ما الروح الروح جسم لطيف هو اي الخري في الاعضاء  
وبعض القوي على افعالها والارواح ثلاثه طبيعه وحيوانيه  
ونفسانيه فالروح الطبيعه تتبع الكبد وتتدبر في العروق  
الحيار صواب وتخدم القوي الطبيعه والروح الحيوانيه



تنبعث من القلب وتتعد في العروق والعضواري وتخدم القوى  
الجوانية والروح النفسانية تنبعث من الدماغ في الأعصاب  
وتخدم القوى النفسانية وهذه الثلاث رواج الطبيعة نصير  
مع الدم إلى القلب وتنضج وتلطف فتصير زيادة في الروح الحيواني  
والروح الحيواني مادة أخرى وهي الهوى الداخل بالاشتياق  
إلى القلب لانه ينضج ويتهدب ويصير روحا جوانيا والروح  
الحيواني يصعد في الشرايين إلى الدماغ ويدور في العروق  
المعروفة بالنسبكه حتى يطفئ ويصفوا ويتهدب  
ويصير روحا نفسانيا فرحده النفس فيما يحتاج اليه  
من الحواس ومن الخيل والفكر والذكر **الباب ١٨**  
ما النفس النفس على مذهب ارسطو طاليس تمام الجسم  
طبعي إلى دي جباه بالقوه وهذا الرسم هو من جملة  
فاما رتبها من جملة الطبائع فانها ابتداء كل جسم وحركه  
وعلى مذهب افلاطون انها جوهر ليشبط عقلي يتحرك من  
دائمه بعدد مولف وعلي مذهب فيثاغورس انها جوهر

التعلم

نوري وعلي مذهب تاروش انها طبيعة دائمة الحركه وعلي  
مذهب ديكرتش انها ناليف الاربع اشتغافات وجماعه من  
المتفكرين علي هذا وجا لينوتش بشر اليه في مقالته في ان  
اخلاق النفس تابعه طراز البدن وعلي مذهب فيثاغورس  
انها روح حاره وعلي مذهب فلبطس وهذا كان قاضيا  
في صناعه الطب انها من بخار الرطوبات التي فيها وجماعه  
هو لا يداشر حوا اعتقاد الفهم وجد يتم بقولون ان النفس  
غير جسم وانها جوهر عقلي محرك دائمه وانها باقية لا  
يتداخلها الفساد وانها بعد الموت نصير إلى عالمها وما  
يدل علي انها جوهر ان الجوهر من شرطه ان يكون جاملا  
والعروض من شرطه ان يكون زائلا وفدا - رانيا النفس  
عامله للنبي وضده مثل العدل والجور والاكاء والبلايه  
والفهم والحق والاصداد فهو صفا واحده والجوهر فقد  
يرشتم كما تقدم انه لا يقبل الزيادة والنقصان فما يقوم النوع  
وان الواحد منه بالعدد يقبل المتضادات فقد بان ان

فوضعتها



بأنها جامعتها للاختلاف الذي هو الكون والفساد وكل  
حامل فهو قائم بنفسه وكل قائم بنفسه فهو جوهر والنفس  
حاملة قائمه بنفسها في جوهر الباب ١٩ ما العقل  
العقل على مذهب ارسطو طاليس جوهر بسيط لا يشتهى  
من الاشياء التي من جوهر الهوى المركب وعلى مذهب فيثاغورس  
انه جوهر بسيط نوري مختلط بكل شيء ودرجته من جهة الطبع  
انه الدال على حقائق الاشياء ومن جهة التعليم انه افضل  
خواص النفس الناطقة والعقل صفة اخرى كماله وهي  
ان العقل جوهر بسيط من شأنه تصور كل صورة غير  
هيولانية يتحد بدورها من الهوى والخليقة من الاعراض  
الموجودة وتزليق صورته لا يوجد بعضها مركبة مع بعض  
نريد بذلك ان العقل هو الذي به يخلص الصور من المادة  
مثلما يخلص صورته الخاف من صورته الفضة التي هي مادية  
وصورة الكوز من صورته الطين وكما جرى هذا الجري فانه يمكن  
ان يخلص الجوهر من العوض ويحددها غير مركبان ٢٠

الباب ٢٠ ما الشهوة واللذة هي توافق بين  
صاحبها الى ما يشتهي ويعرض للجوانات من نقصان  
الاستقصات الذي لو تفاعتها واللذة هي متشابهة  
في الجنس ومن قبل الحركات القريبة وليس يكون في شأين  
الجوانت كمال واحد لانها بحاسته المتمكنة اذ احضا  
لان هذه الحاسته بطبيعتها لا تتجأ له تقاوم الفاعل فلا تؤثر  
فيه شريعا وكما قاوم الفاعل التأثير الاثر كان الفاعل الموثر  
فيه اشد واقل ما يكون في حاسته البصر لانها شريفة  
الانفعال للموثر فيها وبافي الجوانت اريد وانقص لانها  
في حاسته المذاق اكثر منها في حاسته البصر والسمع وغيرها  
فمزاها ما يعرض لها من الاشياء الملوحة والمرة وما شاكل ذلك  
لان المذاق قريب من حاسته المتمكنة الباب ٢١  
ما العشق العشق ان هذا المرض قد اختلف فيه المتفكر  
ودليل بعضهم قال انه يختص بالنفس الناطقة وهو نشاد  
التخيل والفكر وبعضهم قال انه يختص بالنفس البهيمية



وهو من عرض لها من قبل افراط الشهوة ومنهم  
 من جمع الامر من جميعا واصاف اليها المشاكلة والمشا  
 وادفعوا في هذا حتى جدوا الاعضا التي اذا تشابهت  
 كان هذا الانسان قويا قال فانما مشاخص وهو نجبي  
 النحوي العشق مشاكلة روحانية كالمشاكلة  
 بين المطعناطيش والحديد وقال مشفقنا العندري  
 العشق ارنياح لجول في الفكر وتخالط الروح على  
 جوهر في قلب النجوم بقدر مطالع شعاعها وتولد  
 النفس بوصلها يشاكلها وتعلمه الا وهما يلطيف خواطرها  
 وهو مع ذلك جلا للخمول وصف اللادهان ما لم يفرط  
 واد افرط عاد سقما فان لا تلتج فيه الجبل ولا  
 تنفذ فيه الاراء والعلاج منه زياده فيه ومار شطوا  
 طالبت اذا تقادحت جواهر النفوس المتعاطفة بوصل  
 الموانسة احدثت النجاس نور شاطع على عالم العلو

من  
 مناسبات

ظ  
 ع

١٢

ثم قضي به جواهر النفوس المتعاطفة فتهازلت شرافتها  
 طابع الحياه فحدثت من ذلك الانجاس نور شاطع بدانتها  
 وطبعها سمي الود فهو لا يجمعون على انه مشاكلة في  
 النفوس والابدان وارشطوا طالبت اشار الى ان النفس الناطقة  
 تاتي الموانسة بين النفوس الحيوانية حتى تتكلم الالفه وقد  
 نرى ان العشق يخنس بالنفس البهيمية الزرد والازال  
 ما يعرض عند اشتياق هذه النفس الى الاجتماع البهيمي  
 كما يعرض للبهايم ايضا ونرى القلب الذي هو معدن  
 الروح الحيواني ينزع عند التحرك لهذا الشأن فكانه من  
 يخنس بالقلب والعشق افراط الشهوة التي تدعو الى الموانسة  
 والاجتماع البهيمي كان هذا الاجتماع مخصوصا بالحيوان  
 جميعه حتى ترى كل شئ من هذا النوع وسيله او ما فانه  
 فاد انما المرض من القلب شاكلة الموانسة  
 والافات التي هي من العلو  
 واد ارتقت الروح الى



التخل والتفكر من النفس من القلب الذي هو معدن وسبع  
لها واما لتفكرها في الجوارح الذي قد احدث بالقلب فيرى  
التخل منصرفا الى اشكاله والفكر مستند الى جوارحه ورضائه  
وصلاحه شأنه دون النظر في احوال نفسه واصلاح امورها  
حتى انه يضل في تصرفاته تدبيره ويضيع فكرته من النظر في شيء  
من مصالح نفسه ولا يحاوي فكرته تفقد اموره معشوقه حتى  
يعرض لاكثرهم الحيرة ويتوقفه عشقه الى دها ب الطباء والمالك  
فقد بان ان العشق هو تجاوز الحيد في الحيرة وانه اذا كان  
كذلك فليس هو طبيعى بل عرضي وخاصه لمن يعشق الناس  
فان اكثر اعراضه طلب المصالح لاجل ان هذه الشهوة  
التي ملأ النفس الشهوة والبدن والكل من اجل التامل  
والذي قد اشتهر المصنف المعروف الثاني عند كلا وشه على  
الاصول المأهولة الممودة والمدمومة  
الى اجتنام الحسنة اذا  
لا يحتاج اليها وهدى حيد

60  
الاعراض التي تعل البدن وتجله وتلقيه الى امراض مملكة وهذا  
الخلق فانه بالاخلاق البهيمية اخص منه بالاخلاق  
الناطقة وذلك انه تجمع الاعراض الرذيلة جميعها من غم  
واشف وركوب الممالك واقبح ما لهذا الخلق انه تدعو النفس  
الناطقة ان تخضع وتذل للنفس البهيمية وبذلك السيد البليل  
العبد المهيمن ومن افعاله انه يلقى الى امراض كثيرة وهو اجنب  
الاخلاق لانه يطعم في اللذة وحصل المشيئة في انواع العدا  
وهو خط النفس الناطقة ويجمعها لانه يعي فكرته حتى  
تخطه عن المرتبة الموهوبة التي يشابه بها الملائكة  
الى المرتبة الخنزيرية لطلب الشهوة والتمتع والشهوة  
على النفس الناطقة فيصيرها عبدا له كالمملوك العظيم  
اذا صار دليلا بين يدي العبد المهيمن البار  
ما الجسد الجسد للنفس هو قوه مدركة للحشوشات  
والحاشية اليها تدرك الحشوشات والجدس يكون من  
اغتيال الطبايع وكل شيء غلبت عليه الارضية فلا جسد



له مثل العظم وما شاكله واللاطون يرى ان الحوش  
 اشترى النفس والبدن جميعا في ادراك الاشياء التي تدخل  
 من خارج فان قوة النفس واله البدن وان جميعها  
 بدر كان الاشياء الخارجة وقد اختلف المتقدمون في حقيقة  
 وكل منهم قال فيه قولاً ونص رايه بما عساه وللحسن علي  
 جهة التحديد هو قبول صورة الاشياء المحسوسة دور  
 محمولاتها والحاش هو الاله القابله المتعقلة والمحسوس  
 هو الشيء دون الصورة والمادة وعدد الحواس التي كلاله  
 الحس خمس البصر والسمع والشم والذوق واللمس فالنظر  
 يحس الالوان والاشكال والاعداد والسمع يحس الاصوات  
 والشم والطيبين وربما عرف به عدد دوي الاصوات  
 على طريق الجمل وفي العقل والكثرة والشم يحس الروائح  
 والحرارة والذوق يحس الطعوم والذقبات الاول  
 واللمس يحس الاشكال والخشونة والملاسة والحرارة  
 والبرودة والرطوبة واليبوسة الباب ٢٢

الحس

ما التخييل هو ثبات صور المحسوسات في النفس بعد  
 مفارقتها وهذا يكون بالجزء المقدم من الدماغ ويتبع التخييل  
 الذي هو ثبات الصور النصور وهو افراد صور الاشياء الماثلة  
 كل واحد من حاجتها وادراكها على التام الباب ٢٣  
 ما الفكر الفكر هو التثبي والتطرق نحو المعارف والوقوف  
 على حقايق الاشياء المتخيلة ويكون بالجزء الاوسط من الدماغ  
 ويتبعه الراي وهو الغاية في الفكر الذي اليه ينتهي الحكم  
 على حقيقة الشيء المطلوب وهذا الحكم هو المسما العقل  
الباب ٢٤ ما الذكر الذكر هو احضار ما قد سبق  
 وجوده في الذاكرة التخييل وهذا يتقدم الحفظ لصورة ما  
 يتخيل ويكون بالبطن الموحى من بطون الدماغ الباب ٢٥  
 ما الخلق الخلق حال للنفس داعية للانسان الي  
 ان يفعل افعال النفس لا روية ولا اختيار وقد خصت  
 الفلاسفة عن الخلق اهل للنفس التي ليست بناطقة فقط  
 ام هل يشوب النفس الناطقة منه شيء فاما المتقدمون منهم



نسبوا الخلق الى النفس الخيرية لاطقة طارا ومن حركه النفس  
من غير فكر الى ما يدعو اليه الخلق من شوق الى شيء وهرب من  
شيء ولذه او ادا وما شابه ذلك من سائر الانفعال التي  
تري في الاطفال وسائر الحيوان فان بعضها ذو شعاعه وبعضها  
دومكر وبعضها أنثى وبعضها نافر واشيا اخر تجري هذا  
المجري فلذلك نسبوا الفلاسفة القدماء الاخلاق الى  
النفس الحيوانية واما المتحرفون بعد هؤلاء فنسبوا جميع  
الاخلاق الى النفس الناطقة وادافوا اليها ما يعرض للنفس  
البهيمية من الجرد والغضب والعشق وما يجري هذا المجرى  
وما للنفس الشهوانية ايضا واما افلاطون فانه يرى ان في  
الانسان ثلاث نفوس فالنفس الناطقة تختص بالفكر والنفس  
الحيوانية تختص بالغضب والنفس البهيمية تختص  
بالشهوة واداف اخلاق كل صنف منها الى ما يختص  
بها من النفوس الثلاث **الباب ٢٧** ما الغضب  
الغضب هو غلبان دم القلب لارادته الانتقام وايضا

الناحرون

لمع

هو الجرح له قهرا اضر والغضب يكون على وجهين احدهما  
يشتمل لانه ويكون بالحقيقة فضيله لانه تستعمله النفس  
الناطقة لدفع ما اضر مثل الغضب من الرذائل ودفع الامور  
ودفع الجهلية والميل نحو الفضائل واستعمال الاشيا  
العقلية وهذا يكون برويه وفكر وهو غضب العقلا  
والعلماء والاخر يشتمل القهور وهو رد يل لانه تستعمله النفس  
البهيمية لطلبها الانتقام والتشاور ويكون بلا رويه وفكر  
حقا ان من حركه حاله يلقي الاشيا الموديه بغيره كما يلقيها  
المتبع ويطلب الامر الذي يريد وان كان ردبا دينا ه  
**الباب ٢٨** ما الجرحه الجرحه هي كمال المتحرك  
هو متحرك وهي اقسام منها جركات في الاعيان  
كالنشر والبلى وجركات في المقادير كالتزايد والنقصان  
وجرحه مكانيه كالحاله وما شاكلها وجرحه استيعاليه وهي اسما  
الاشيا الي غيرها هي عليه **الباب ٢٩** ما الزمان  
الزمان مده تقدر بها الجرحه غير ثابتة الاجزاء وافلاطون



بري ان الزمان ما هو مثال الدهر متحرك والوقت هو نهايه  
الزمان المقدر للعمل والمتقدمون كانوا يعتقدون ان الزمان  
هو الحركة الفلكيه الي ان جابر سطورطاليتس فرد هذا القول  
وقال ان الزمان هو عدد الحركة الفلكيه لا الحركة وحدها  
بل الوقت غير الحركة فقد يكون في الساعه الواحده والوقت  
حركات كثيره وتكون هذه الحركات مختلفه مثل ما يكون  
في الساعه القصيره حركه طويله وفي الساعه الطويله  
حركه قصيره ٥ الباب ٣٢ ما المكان المكان هو  
نهايات الحس وايضا فانه التقاطع المحيط والمحاط  
به وقد يوصف بانه المحيط المحاط به وارسطوطاليتس يرى  
ان المكان هو النهايه المحتوي الذي يمتلئ بحوي عليه ٥  
الباب ٣٣ ما الكون والفساد الكون هو خروج  
الشي من القوه الي الفعل مثل خروج اعضا الحيوان من البني  
الي التخطيط وخروج اعطاء الفروج من ماده التي في صفه  
البياض الي الوجوه وبالحيث هو والفساد هو عكس هذه

### الاصحاح

وهو خروج الشيء من الفعل الي الضلال والتلاشي حتى يصير  
بالقوه وقد اختلف القدماء في الكون والفساد فمنهم من قال انه  
غير موجود ويرغمون ان كون الحيوان هي استحاله بعضها  
الي بعض لانها اجزاء العالم فذلك لا يموت شيء من الحيوان  
بل يستحيل الي غيره وتبدل صورته ومنهم من قال ان الكون والفساد  
موجود ويرغمون ان الكون والفساد يكون من استحاله الغا صر  
بعضها الي بعض ٥ الباب ٣٤ ما العلم العلم هو  
هو وقوع بصر النفس علي الاشياء الكليه وقد يوصف بانه  
ادراك الشيء علي ما هو به وايضا فانه صور العلوم في  
نفس العالم وقضايا العلم ثلاث احدها استقصا الصفه  
والثاني استتمام المعنى والثالث الاطلاق في الكلام وافضل  
الفضايل ما كان ضده اذم كالجهاله التي ضدها العلم  
ان الجهاله ضدها ادم من الجن الذي هو ضد الشجاعه فالعلم  
افضل من الشجاعه لان ضده ادم من ضد الشجاعه وعلى  
هذا يطرء القياس في باقي الاشياء ٥ الباب ٣٥ ما العلم



المعرفة الوقوف على الشيء وقولاً حقيقياً وقد توصف  
بأنها أتم غير زائله والمعرفة على وجهين معرفة عامة  
ومعرفة خاصة فالمعرفة الخاصة هي التي تصح بالبرهان  
ولا يعرض فيها تقريب ولا حدس كمعرفة المقدسة  
والحساب والمعرفة العامة هي التي يتداخلها الحدس  
الباب ٣٣ ما الحدس الحدس هو الناس معرفة  
الشيء الخفي عن الحواس والاستدلال ويقال على ثلاثة أوجه  
أحدها الحدس الصناعي وهو الذي يستعمل أجزاء الصناعة  
في الاستدلال والثاني حدس الاعيان وهو الذي لا يدرك فيه  
أكثر من الصدق والثالث حدس المتأوه وهو الذي الحق  
فيه ظاهرة الباب ٣٤ ما القياس القياس  
فعل توضع فيه الأشياء فيتبع ضروره وجود تلك الأشياء  
التي وصفت شيئا آخر سواء نريد بذلك أنه إذا وضعنا  
شيئا ونسبنا إليه كل ما جازت له كان ما شابه من ذلك  
تأبعه في الوجود ومثابها له في الشيء الذي أضيف إليه من

أجله فلها قيل أن القياس هو مثلاً بالاضاع ويتبع هذا  
العمل وجود الشيء الذي من أجله وضعت هذه الاوضاع  
المثابحة وهذا الفصل يسمى قياساً لأنه مقابله  
الاضاع بالاضاع واستنباط الشيء المطلوب من  
ذلك وقد قيل أن القياس هو أن يفرق الشيء بالشيء  
وسطر فاضل كميته وكميانه فعلى هذا الوجه  
يكون القياس الباب ٣٦ ما البرهان البرهان  
هو قول يصح من أقوال شيئا آخر سواء نريد بذلك  
أنه يصح بعد وصف مقدمات وحمل نتائج ونسبه  
بعض إلى بعض الباب ٣٧ ما العلم العلم  
هي التي بها يكون الشيء ما هو وقد يقال على وجهين أحدهما  
وهو الذي منه يعنى المادة والذي إليه يعنى المنفعة ألا  
إن أحسن العلم هو العلم بالثبوت باسم العلم هو  
الأول الباب ٣٨ ما النوم النوم هو ترك استعمال  
النفس للحواس جميعاً من غير مرض عارض والإنسان على



طباعه وعليه مذهب افلاطون انه رجح الجنس المشترك  
الى ذاته لانه اذا نظر الى ذاته شكلت الحواس عن ان تفعل  
افاعليها وعليه مذهب بعض الاطباء النوم هو غرض القوى  
في عمق البدن مع سكون الحواس والنوم يكون عند غلبه  
البروده اما بخار يتصاعد من الاعديه او عن اخلاط  
تجري هذا الجري واحتياج الحيوان الى النوم لتسترخ  
اعضائه المخصوصه بالافعال الجسديه وتقوي الافعال  
الطبيعيه وتولد ماده تعدي الروح اللطيف الذي في الدماغ  
لاجل انه يستخرج كثيرا بالحركه التي تحدث للحواس  
خاصه في حاسته البصر ولهذا ترى من يدبر الشهر  
تطحن حواسه جميعا وتستنظر افعال القوى في بدنه  
**الباب ٣١** ما الرديا الرويا تكون باحضار مثله  
الاشياء عند النوم وتنقسم الى ثلث اقسام الالهيه وطبيعيه  
وجسمانيه فالالهيه وهي اوروبا والطبيعيه تسمى  
حلم وتنبيه والجسمانيه اضغاث وخيالات فالرويا

الطاهره

الالهيه تكون من فعل النفس الناطقه واندارها بما يشكو  
قل كونه وهو من عند الباري فقد سئل سماه بما ركن فيها  
من علم الاشياء ما اذا كان للنفس الناطقه قوه الخيال الجسيم  
الفت اليه علم الاشياء المزمعه بالكون وهذا يصح متى كان  
قد تطف غلظه وتهدب برفص الاشياء الجسميه والشهوانيه  
ولجبه الاشياء الفاضله العلويه ويكون الروح النفساني  
الذي في الدماغ قد تطف وصفاء وانار وتهدب بتخفيف المائل  
والمشارب المغلظه الملهده لصفايه وخاصه الذي في  
وسطه الذي به يكون الفكر والطف ما في هذا الروح  
النفساني ودلان هذا الروح تحول في العروق المفروشه  
تحت الدماغ التي هي على هيبه الشبه وحركته ينضج ويهدب  
فانه يحصل في مقدم الدماغ ليكون موضوعا لتحيل الاشياء  
الجسميه من خارج بتصديان الحواس لها وتحيل الاشياء  
العقليه من داخل بما يلقيه الفكر اليه فان الفكر لا  
الممكن افراز الاشياء بعضها من بعض وتخليص صدقها



من كدبها الا بعد القا بها الى التخييد فاذا تخيلها جنيدي  
افرزها ونوعها وبابسته لحصل في موخر الدماغ ليكون  
موصوع لحفظ الاشياء المعلومه لان الشيء الذي ينطبع  
في اليا بستر يكر ما ينطبع وفي زمان اطول ولدك يبقى  
على طول الزمان يحفظا كالنفس في الحجر والشيء المعداد  
الذي في عاينه الصفا والتهذيب والانتشاره لحصل  
في وسط الدماغ وبصير موضوعا لادراك حقائق الاشياء  
ويتصور الانسان من سائر الحيوان لانه خاص لمزاجه  
وطبيعته وبهذا الجزء من الروح النفساني تتحد النفس  
الناطقة لاجل ملائمتها لها وسياكلته اياها في اللطافه  
والصفا وانما خالفها من حيث انه جسم لطيف يقبل  
الذكر والخلط والنفس في جوهر لطيف بسيطه  
غير مركبه لا تقبل الخلط في ذاتها وعلى ان بعض  
الفلاسفه اعتقدوا ان هذا الجسم اللطيف هو النفس  
الناطقة لما راي بينهم من اطناسيه والمشاكله فالوحي

او الربا كيف شئت شبيه يكون من القا النفس الكلية  
التي هي مشرقه على هذا العالم علم حقايق الاشياء الى  
هذا الجزء المنير من الروح وهذا الجزء اعني القدر لا يصح  
له معرفه الا بعد القا به الى التخييد كما ذكرنا والجزء الثاني  
الذي يكون في التخييد له اتصال بالحواس فاذا اتصل الشيء  
الملقى من النفس الكلية الى الجزء القدر بالتخييل والحواس صار  
لجسم علمه مثلهما هو عند النفس وهذا المراد من الرويا  
هو الصحيح الذي يجري مجرى الحجر وقد جرى منه اشياء  
كثيره بطول شرحها ولما كان مزاج الابدان وتراكيبها  
تختلف في اللطافه والخلط فاجاد النفس بها مختلف ايضا  
ودلك ان المادة اذا كانت في نفس جوهرها غليظه صار  
اللطيف مصلحا لها بعض الاصلاح فلهذه الحال تكون في  
هذا حاله بالمرز والاشله شاملي الانسان كانه بطريقه  
يستقر بعرضه ابوماجرى هذا المجري واذا كانت المادة المتكون  
عنا الجسم ما يله في جوهرها الى اللطافه وللطيف باصلاح

تدريها



الاغذية وغيرها صار اتحاد النفس بها اتحاداً قوياً فلهذه  
 الحال يكون الرويا بنفسه لا بشيء وسمى هذا الحال وجباً  
 وحسب الزيادة في الغلظ واللطافة يكون حدوث الرويا  
 وعلي هذا النحو ينبغي ان تفسر جميع اصناف الاجسام و  
 تصالاتها لانفسها حتى ان بعض الاجسام لا يتعدى  
 رويها حدوث النفس وما فكرتها منصرفه اليها الا في  
 النادر والرويا الطبيعية تكون من قبل القوه المدبره للجسم  
 وذلك انما تنبيه بالحلم على ما يحتاج اليه او ما يريد ان  
 تصرفه عنه مثل ما يعرض للانسان ان يغتدي آخر النهار  
 ولا يشرب من الماء ما يحتاج اليه ويكتفي به فيعرض له في النوم  
 كأنه يشرب ما شرب او يرى الانهار والعيون وما جاشت  
 ذلك ويكون قد عرض في الجسم احد الامراض ولم يتمكن  
 من معالجته الذي يعاني مداواته فيرى المريض والطبيب  
 في النوم ما به يكون شفا ذلك المرض مثلاً حكى عن المراه المصريه  
 انها رأت في نومها شرب شراب الراش فشربه فزال عنها

المما ولهذا يسمى هذا الشراب شراب الملايكه لاجل اعتقاد  
 ان الملائك اندرهم بذلك ومثلاً حكى جالينوس في كتابه في النفس  
 الذي فيه ٦ ابواب عند اخر كلامه في قصه الشرايين انه عرض له  
 مرض في طرف كبده المجاور للحجاب الفاصل بين الكبد والغدا وبين الكبد  
 النفس واشرف منه على التلف ولم ينفع فيه العلاج فراه  
 في منامه كان قائلاً يقول له اقصدا العرق الضارب الذي  
 بين السبابه والابهام من بدل اليمنى وانزل الدم فخرج  
 حتى ينقطع فانه ما خرج الا من رطل واحد ففعل جالينوس  
 ذلك فكان الامر على ما راه في النوم ويري من مرضه وذكر  
 بعده خبرين آخرين وفي غير هذا الكتاب اخباراً اخر  
 بطول شرحها فعلى هذا الوجه تكون الرويا الطبيعية  
 الصادرة عن القوه المدبره للاجسام وهي متوسطه بين  
 الالهيه والجسمانيه لان علم الحقائق يكون من النفس  
 الناطقه والمنفعه والصلاج لا يتعدى الجسم ولهذا  
 هي منفعه متوسطه بينهما والرويا الجسميه تكون من قبل



الجسم لا تنعدي الى ما يتعلق به وهي المسماه اضغاثا وخيالات  
 وتعلق بحركات اخلاط البدن مثل ما اذا تحركت الصفراء  
 وعلقت عليه راي الانسان كانه في موضع البرد  
 والحرارات وما شاكل ذلك وان غلب الدم راي كانه  
 في الحمايات ومواضع الدما والدماغ وان غلب البلم راي  
 كانه في الحار والمياه والمواضع الرطبه وان غلبت عليه  
 السودا راي كانه في المواضع الرعده الوحشه السود  
 المظلمه وان تركبت هذه الاخلاط تركبت هذه الرويا ايضا  
 حتى يرا اماران الخلطين والثلاثه مثل ما يغلب الحركه لده  
 ودغده مثل الفعل الجشش وعلي هذا النحو يجري امر الرويا  
 الجسمانيه في الاشياء التي تتعلق بالجسم ولا تنعدي به هذه الجملة  
 الكلام في الرويا وان كان هذا الطرف من العلم مستصعبا جري  
 وقد جرى فيه بين المتقدمين خلاف كثير وانما اوردت في هذا  
 الباب ما قوي في نفسي عليه وسلكت فيه طريق الاختصار  
 والا كان يحتمل لشرح اطول من هذا الباب **اعلم ما**

البدن

النبض هو حركه مكانيه تحركها والعروق الصوارب بالا  
 نشاط والا تقباط لتروح للحراره الخريبيه والزيادة في  
 الروح الحيواني وتوليد الروح النفساني واجناس النبض  
 منها خمسة تصاف الى الحركه والنبض الاول مقدار الحركه  
 وهو الجنس الذي يجمع عظم النبض وضعفه **اعلم** فيه الحركه  
 وهو الجنس الذي يجمع سرعه النبض وابطائه والثالث والرابع  
 من خاصته مقدار الحركه وهما الجنس الذي يجمع احتشوي  
 النبض واختلافه والجنس الذي يجمع وزن النبض ونسبته  
 وحركته ويكونه بعض الى بعض ومنها خمسة تصاف الى  
 اشياء مختلفه مثل ما يضاف اشياء الى الشكون الذي يار حركه  
 من حركات النبض وهو الجنس السادس الماخوذ من  
 تواتر النبض ونفاوته ومنها اشياء تصاف الى القوه  
 التي يكون بها النبض وهو الجنس الماخوذ من قوه النبض  
 وضعفه ومنها اشياء تصاف الى الله التي بها يكون النبض  
 اعني العروق الصوارب وهما جنسان احدهما وهو الجنس



الخشب هذا القول هو تغير يعرض للأمراض بخلافه وهذا  
 التغير لازم لتساير الأمراض إلا أنه في الأمراض الحادة  
 أظهر وأبين وإذا كان التغير لازم للأمراض وخاصة  
 في انتقال أحوالها فيحقق ما جعلوا الوقت الذي فيه نفس  
 التغير مشار إليه بهذا الاسم أي بحران وجالينوس  
 يسمي الاضطراب الذي يكون تسريعا ويعرض معه قلق حرانا  
 والتغايير يكون على ضربين منها تسريعه ومنها بطئه فالتسريعه  
 تسمى الحادة والبطيه تسمى المزمنه ولهذا التغايير أيام  
 معلومه ودلك لان الطبيعيين يقولون اننا رصدنا افعال  
 الطبيعه وحداثها لازمه لهذا النظام وربنا هذه الحركه  
 الطبيعه مناسبه الحركه الفلكيه وخاصه حركه القمر فعلقوا  
 الحاد من الحاده بالضرورة لانها تكون حركتها مناسبه  
 له من سائر الوجوه وجعلوا عدد الحار على وجهين  
 احدها المتصل والاخر المنفصل فالمتصل هو اليوم  
 الذي هو حداث مشترك بين الحارين مثل اليوم الرابع فانه

الثامن الماخود من قوام جرم العروق وجالينه في الصلابه  
 واللين والآخر هو الجنس التاسع الماخود من كفيه العروق  
 في الحرارة والبروده ومنها اشياء تضاف اليها تحتوي عليه  
 العروق وهو الجنس العاشر الماخود من الاشياء والاستفراغ  
 فحده اجناس النضر العشره واذا تأمل ما اثبتته بان له كيد  
 صارت هذه الاجناس عشره لاني قد اوردت في هذا الكلام  
 المختصر كل واحد منها من بن خد فهو يعرف ان النسبه لا  
 توجب اكثر من عشره اجناس واما الانواع فبعض هذه  
 الاجناس تنقسم الى سماء انواع وبعضها الى نوعين حتي  
 تصد الانواع منها جنسين تنقسم على اربعه ومنها على  
 عم ٢٨ اجناس ٢٨ نوعان **الباب ٤١** ما البحران  
 البحران هو الخشب هذا الاسم في اللغة الشريانيه الفضا  
 بين الخصمين لانهم يشبهوا المرض والطبيعه خصمين قد  
 تقديما الى الحاكم وكل منهما خائف من رب الحكم عليه فعلى  
 هذا الوجه وضعوا الاسم فقد بان ان معنى البحران



جداً مشترك بين الحبران الاول والثاني وذلك ان الحبران هو  
 ٣ ايام ونصف التي هو نصف السبعة والحبران الثاني هو  
 اليوم السابع فعلي هذا جعلوا الحبران المتصل فاما  
 المنفصل فهو الذي ليس فيه حد مشترك بل هو قائم  
 بنفسه كالسابع الذي هو تمام الحبران الثاني وليس فيه حصه  
 للحبران الثالث وعلى هذا اخرون الامر في عدد باقي الحبران  
 واصناف الحبران سبعة ٣ منها تؤدي السلامة عم تؤدي  
 الى العطب فاحد الثلثه الموديه الى السلامة هو الحبران  
 الذي <sup>تكون</sup> مع استتفاع او خراج اذا كان نوع الاستتفاع  
 يقضي المرض مثل في المرار الاصفر في حمى العقب ومثل الخراج  
 اذا كان خشب الماده الفاعله للمرض والثاني الحبران  
 الذي يكون دفعه الى الاجود ثم تالو ويسمى حبران ناقصاً  
 والثاني الحبران الذي تالو الى السلامة قليلاً قليلاً ويسمى  
 التخلل والناقض فاما الرابعه التي تالو الى العطب  
 فاحدها الحبران الذي يكون مغرط اعني الذي لا يكون فيه شئ

اي

ياح

في العبد

من العلامات الجيده وودي دفعه الى الموت والثاني ان يكون  
 مرتباً من العلامات الجيده والرديه ثم تظهر العلامات  
 الرديه وتكثر ويسمى حبران نادياً ناقصاً والثالث الحبران الذي  
 يعطب صاحبه فليد فليد ويسمى الدبول والرابع الحبران  
 الذي يكون دفعه واحده بلا استتفاع ولا خراج هـ  
 البات ٢ عم ما المرض المرض هو حال للبدن بها  
 نال الافعال الضرر من غير متوشط وتكون خارجة عن  
 الامر الطبيعي ولما كان المرض هو تغير حال البدن وكان  
 التغير يعرض للبدن في احواله الثلاث التي هي المزاج والهيه  
 وتفرق الاتصال لان كل تغير يعرض للبدن لا يخرج عن الثلثه  
 الاحوال صار ان احاسن الامراض ثلثه وذلك ما عرض منها  
 في المزاج يسمى ببسط متشابه الاجزاء لاجل حد رتته للا  
 الموشومه بهذه السمه وما يعرض في الهيات يسمى مركباً  
 اليها لانه يعرض للاعضاء المركبه الاتيه وما عرض لاتصال  
 اجزائه فانه يعرض جميعاً اعني لاغضا المتشابهه الاجزاء

نلاحظ

عضا



والاعضاء الالهية فاما تشبيه الموضع جالا للبدن فانه لما  
 كان تغيير الامور الطبيعية يوجب مرضا وكان المرض  
 حاد ثاعرا للتغير خاص باليهية لانه استحالته فالحال خاصة  
 باليهية لانها متعلقة بالكيف صار المرض على الحقيقة حال  
 للبدن خارجا عن الامر الطبيعي بها مثال الانفعال الضرر من غير  
 متوسط **الباب ٣٣** عم ما السبب السبب هو بالحقيقة  
 التي فطره لما يفعل فليغيره البنا الذي هو سبب البنا  
 والسبب على غير الحقيقة هو الذي فطر فعله وفرغ مثل  
 ما تحدث بحوته الشمس الحبي فتحوته الشمس قد فارقنا البدن  
 والحجر كانه له **الباب ٣٤** عم ما العلامة العلامة  
 هي الدلالة على الاشياء المنذرة بما هي المعلوم واجانس  
 الدلائل عند الاطباء ثلاثة منها ما يدل على ما قد جار ومضا  
 ويقال له مذكوره ومنها ما يدل على ما يكون وتلقب بمتابقي العلم  
 ومنها ما يدل على الحاضر وتلقب بالدلالة والفرق بين الدلائل  
 والاعراض هو بالاضافه اليها يضاف اليه كل واحد منهما اذ

تغير

كان القصد فيها واحدا لان العلامة عند المرض وعند  
 الطبيب كلاله **الباب ٣٥** عم ما الصحة والصحة  
 هي حال البدن بها تتم الافعال الجارية المجري الطبيعي  
 وتقال على وجهين احدهما على الاطلاق وهي الصحة الكاملة  
 التي هي غاية الحال وهذا الضرب غير والثاني الصحة  
 التي لها العرض وهي الموافقة للمزاج والهيئات مثل ان  
 الانسان اذا كان مزاجه حارا يابسافان صحته تكون  
 تمام هذا المزاج له ومثل الانسان اذا كان ضعيفا البكر  
 فان صحته المخصوصه هي ان تكون كبد ضعيفة وبسما  
 صحيحا وهذا هي الصحة التي لها عرض اي انها ذات  
 انها ذات مقدار يمكن فيه المناشئة الى الصحة الحقيقية  
 وبالمثل فان الاطباء يسمون كل من كان يقدر على ان  
 يفعل افعال الطبيعية صحيحا وحفظ الصحة يكون  
 يتقدر الانسان السنه الصورية وهي الهوى المحيط  
 بنا وما يبوكل ويشرب والنوم واليقظة والحركة والسكون



والاخياف والابتغاث والاحداث النفسانية هذه  
الثلاثة متى قدرت حفظت الصحة وبقيتها وتبقيت  
وجرت على غير تقدير جلبت المرض واحداثه هـ  
الباب ٦ عم ما الغذاء الغذاء هو مادة من اقوي  
مواد الصحة والشيء الذي به يتم نمو الاعضاء عند  
تشبه الغادي بالمغتدي وذلك ان من عادة الغذاء  
اول وروده الى البدن ان يقبل التغيير منه ثم يعود  
الغذاء فيغير البدن تغييرا يسيرا ثم يعود البدن يغيره  
وتحليه الى نفسه وبصيرة جزائمه وتشبه الغادي  
بالمغتدي يكون عند فطر البدن للغذاء باخره واما  
الغذاء بتميزه قوي جدا من الجاد به وهي التي تجدد  
الى العضو ما يشاكله والاخرى المماثلة وهي التي  
تمسك ذلك الشيء لمجدوب حتى يتغير والثالثة وهي  
المعييرة وهي التي تغير الشيء المتجدد وتنقله الى مشا  
كله العضو والرابعة اللاحقة وهي التي تدفع عن

العضو ما يحصل فيه من الفضل المنافر له هـ  
الباب ٧ عم ما الدواء الدواء هو الذي  
من شأنه ان يغير طباعتنا وهو ضد الغذاء وذلك  
ان الدواء اول وروده الى البدن ان يغيره ثم يعود هو  
فيغيرها ولا يزيد في جوهرها كما يفعل الغذاء بل يكون  
منافر لها في الجوهرية هـ والادوية تنقسم ٣  
اقسام منها ادوية غذائية وهي التي تغذي البدن غذا  
تميل به نحو مزاجها وتكسبه عادية ما غلب عليه مثل  
كشك الشعير وما الحسل والجلاب وما شاكل هذا  
ومنها ادوية لا تغذوه بل تصلح كفيانته وتنقص من  
اخلاطه الفاسدة وتقوي ضعفه وتتصرف في كل  
ما شاكل هذا وهي التي الحقيقية تستحق ان تسمى ادوية  
ومنها ما تنافره في جوهرها وطبيعتها منافره كلبه كالشحم  
فالها مع انها لا تغذوه ولا تنفعه على الاطلاق قد تضره  
عظيمه وتفسده فسادا بينا ولكنها قد تستعمل في بعض



امراضه وتدنعه على صفه الباب ٨ حكم ما الغادي  
وما المقتدى قد اختلف الاطباء فيه وحالهم فيه علي  
قولين احدها الاشاره الي ان الغادي هو القوه التي  
تسبب الغادي بالمقتدى وتريد في اقطاره الثلث اعني  
الطول والعرض والشكل والا يشير الي ان الغادي  
هو الشيء الذي قد انصلح من قبل القوه المغيرة وتشبهه  
بالعضو وصار زياده طبيعته فيه ٥ وجا لينوت يقول  
ان القوه المرسية على التما اعني التمدد العارض للاعضاء  
في الاقطار الثلث اعني الطول والعرض والعمق فاما القا  
د اعني بذلك الزيادة التي يقلها العضو من غير ان يمدد  
والمقتدى فقد بان من هذا انه القابل للزيادة في جسمه  
والتمدد في اقطاره وهي الاعضاء وهذا يتم لها متى كانت  
على الجاهل الفاضله ٥ فاما اذا تغيرت عن قوتها فلا يتم  
لها هذا بل تكون تخلف عوضا عما جلت او دون  
ذلك مثلاً يحرض للشيوخ والدين يستولي عليهم

ضعف الاعضاء بسبب سنو المزاج ن

تمت بحمد الله تعالى وعونه والصلاه على سيدنا محمد وآله

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله فائق الاصباح وخالق الارواح فاطر  
العقول والجواش ومبدع الانواع والاجناس  
لا يدركه لقدمه ولا غايه لكرمه ولا اميد لسلطانه  
ولا عدد لسلطانه خلق الاشيا كما يشاء بلا معبر لا حاسب  
ولا اظهر وايدع في الاشيا بلا تردد ولا تفكير تجلت  
لحقود حكمته صدور الانبياء وتجلت بحجج نعمته وجوه  
الاحياء جمع بين الروح والبدن باحسن تاليف ومنج  
بقدرتهما اللطيف بالكتيف قضى كل امر محكم وايدع  
كل صنع عجيب تبصره وذكري لكل عبد منيب  
احمده ولا حمد الا دون نجاهيه واحمده باكرم صفاته  
واشرف استمايه واصلي علي رسولك الداعي الي الدين